

# TZ 〈ほんの窓〉

第 51 号 (2019.1.7) 一橋大学附属図書館高本善四郎氏助成図書コーナー「本の紹介」班

## 映画を読む 英語多読のススメ



英語多読テキストの中から、  
映画作品のある資料を集めました。ワンシーンを思い描きながら  
読むと、いつもよりもスイスイ読みこなすことができるのではないのでしょうか。この機会にぜひ  
ハイレベルなものにも挑戦ください！

No.	書名・著者名・出版情報	請求記号	邦題
★ レベル1 (300-800 Headwords)			
1	The last of the Mohicans / James Fenimore Cooper ; retold by John Escott -- Macmillan Heineman ELT, 2005 (Macmillan readers ; 2. beginner level)	ER:1:MR/14	ラスト・オブ・モヒカン
2	The man in the iron mask / Alexandre Dumas ; retold by John Escott -- Macmillan Heinemann ELT, 2005 (Macmillan readers ; 2. beginner level)	ER:1:MR/18	仮面の男
3	The phantom of the opera / Gaston Leroux ; translated from the French and retold by Stephen Colbourn -- Macmillan Heinemann ELT, 2005 (Macmillan readers ; 2. beginner level)	ER:1:MR/24	オペラ座の怪人
4	Alice in wonderland / Lewis Carroll ; retold by Mary Tomalin -- Pearson Education, 2008 (Penguin readers ; level 2)	ER:1:PR/1	不思議の国のアリス
5	The mysterious island / Jules Verne ; retold by Jane Rollason -- Pearson Education, 2008 (Penguin readers ; level 2)	ER:1:PR/40	センター・オブ・ジ・アース2 神秘の島
★★ レベル2 (800-1500 Headwords)			
6	The mark of Zorro / Johnston McCulley ; retold by Anne Collins -- Macmillan Heinemann ELT, 2007, c2005 (Macmillan readers ; 3 . Elementary level)	ER:2:MR/15	怪傑ゾロ
7	The picture of Dorian Gray / Oscar Wilde ; retold by F.H. Cornish -- Macmillan Heinemann ELT, 2005 (Macmillan readers ; 3. elementary level)	ER:2:MR/17	ドリアン・グレイの肖像
8	The princess diaries / Meg Cabot ; retold by Anne Collins -- Macmillan Heinemann ELT, 2005 (Macmillan readers ; 3. elementary level, 4. pre-intermediate level)	ER:2:MR/19	プリティ・プリンセス
9	The hound of the Baskervilles / Sir Arthur Conan Doyle ; retold by Patrick Nobes -- Oxford University Press, c2008 (Oxford bookworms library ; Crime & mystery ; stage 4)	ER:2:OBL/67A	バスカヴィル家の犬
10	Notting Hill / Richard Curtis ; retold by Andy Hopkins -- Pearson Education, 2008 (Penguin readers ; level 3)	ER:2:PR/44	ノッティングヒルの恋人
11	Psycho / Robert Bloch ; retold by Chris Rice -- Pearson Education, 2008 (Penguin readers ; level 3)	ER:2:PR/50	サイコ
12	Sense and sensibility / Jane Austen -- Scholastic, c2009 (Scholastic reader ; Level 2)	ER:2:SR/23	いつか晴れた日に
13	Spider-man / based on the Marvel comic book by Stan Lee and Steve Ditko -- Scholastic, 2007 (Scholastic reader ; Level 1, Level 2, Level3)	ER:2:SR/24	スパイダーマン
14	X-Men 2 / based on the novelization by Ted Conner ; based on the screenplay by Dan Harris, Mike Dougherty and David Hayter -- Scholastic, 2007 (Scholastic reader ; Level 2)	ER:2:SR/27	X-men
15	Batman begins / screenplay by Christopher Nolan and David S. Goyer, story by David S. Goyer, Batman created by Bob Kane -- Scholastic, 2005 (Scholastic reader ; Level 2)	ER:2:SR/3	バットマン ピギンズ
16	The devil wears Prada / Lauren Weisberger -- Mary Glasgow Magazines (Scholastic), 2008 (Scholastic reader ; Level 2)	ER:2:SR/5	ブラダを着た悪魔
★★★ レベル3 (1500-2400 Headwords)			
17	The great Gatsby / F. Scott Fitzgerald ; retold by Margaret Turner -- Macmillan Heinemann ELT, 2005 (Macmillan readers ; 5. intermediate level)	ER:3:MR/13	華麗なるギャツビー
18	King Solomon's mines / Sir H. Rider Haggard ; retold by David Maule -- Pearson Education, 2008 (Penguin readers ; level 4)	ER:3:PR/21	キング・ソロモンの秘宝
19	Murder on the Orient Express / Agatha Christie ; retold by Fiona Beddall -- Pearson Education, 2009 (Penguin readers ; level 4)	ER:3:PR/30	オリエント急行殺人事件
20	On the road / Jack Kerouac ; retold by John Escott -- Pearson Education, 1999 (Penguin readers ; level 5)	ER:3:PR/41	オン・ザ・ロード
21	A time to kill / John Grisham ; retold by Christopher Tribble. -- Pearson Education, 1999 (Penguin readers ; level 5)	ER:3:PR/43	評決のとき

No.	書名・著者名・出版情報	請求記号	邦題
★★★ レベル3 (1500-2400 Headwords)			
22	The rainmaker / John Grisham ; retold by Cindy Leaney. -- Pearson Education, c1999 (Penguin readers ; level 5)	ER:3:PR/44	レインメーカー
23	L.A. confidential / James Ellroy ; retold by Nancy Taylor. -- Pearson Education, 1999 (Penguin readers ; level 5)	ER:3:PR/45	L.A.コンフィデンシャル
24	Four weddings and a funeral / Richard Curtis ; retold by Cherry Gilchrist -- Addison Wesley Longman, 1999 (Penguin readers ; level 5)	ER:3:PR/46	フォー・ウェディング
25	The pelican brief / John Grisham ; retold by Robin Waterfield. -- New ed. -- Pearson Education, 1999 (Penguin readers ; level 5)	ER:3:PR/48	ペリカン文書
26	Fall from innocence : the body / Stephen King ; retold by Robin Waterfield. -- New ed. -- Pearson Education, 1999 (Penguin readers ; Level 5)	ER:3:PR/49	スタンド・バイ・ミー
27	The client / John Grisham ; retold by Janet McAlpin -- Pearson Education, 2008 (Penguin readers ; level 4)	ER:3:PR/6	依頼人
28	The talented Mr. Ripley / Patricia Highsmith ; retold by Kevin Hinkle. -- Pearson Education, 2001 (Penguin readers ; level 5)	ER:3:PR/79	リブリー
29	The day of the Jackal / Frederick Forsyth ; retold by John Escott. -- Pearson Education, 1999 (Penguin readers ; level 4)	ER:3:PR/81	ジャッカルの日
★★★★ レベル4 (2400-4500+ Headwords)			
30	The Joy Luck Club / Amy Tan ; retold by Clare West. -- simplified ed.. -- Oxford University Press, 2002. (Oxford bookworms library ; stage 6)	ER:4:OBL/1	ジョイ・ラック・クラブ
31	Great expectations / Charles Dickens ; retold by Latif Doss. -- New ed. -- Pearson Education, 1999 (Penguin readers ; level 6)	ER:4:PR/13	大いなる遺産
32	Oliver Twist / Charles Dickens ; retold by Latif Doss ; : pbk. -- New ed. -- Pearson Education, 1999 (Penguin readers ; level 6)	ER:4:PR/14	オリバー・ツイスト
33	Saving Private Ryan / adapted from the novel by Max Allan Collins ; based on the screenplay by Robert Rodat ; retold by Jacqueline Kehl -- Pearson Education, 2000 (Penguin readers ; level 6)	ER:4:PR/15	プライベート・ライアン
34	Memoirs of a geisha / Arthur Golden ; retold by Michael Dean. -- Pearson Education, 2000 (Penguin readers ; level 6)	ER:4:PR/16	SAYURI
35	The runaway jury / John Grisham ; retold by Hilary Maxwell-Hyslop -- Pearson Education (Penguin readers ; level 6)	ER:4:PR/17	陪審評決
36	Snow falling on cedars / David Guterson ; retold by Christopher Tribble. -- New ed. -- Pearson Education, 1999 (Penguin readers ; level 6)	ER:4:PR/2	ヒマラヤ杉に降る雪
37	Captain Corelli's mandolin / Louis de Bernières ; retold by Mary Tomalin -- Pearson Education, 2001 (Penguin readers ; level 6)	ER:4:PR/22	コレリ大尉のマンダリン
38	The remains of the day / Kazuo Ishiguro ; retold by Chris Rice -- Pearson Education, 2000 (Penguin readers ; level 6)	ER:4:PR/3	日の名残り
39	The chamber / John Grisham ; retold by Sue Harmes -- Pearson Education, 1999 (Penguin readers ; level 6)	ER:4:PR/5	チェンバー/凍った絆
ガイドブック			
1	英語多読完全ブックガイド : めざせ!1000万語 : 多読におすすめの洋書、約一万四千冊のデータを紹介! / 古川昭夫, 神田みなみ編著 ; 黛道子 [ほか] 著. -- 改訂第4版. -- コスモピア, 2013.4	8300:593	
2	教室で読む英語100万語 : 多読授業のすすめ / 酒井邦秀, 神田みなみ編著. -- 大修館書店, 2005.4	3700:5049	
3	英語多読 : すべての悩みは量が解決する! / 繁村一義, 酒井邦秀著. -- アルク, 2018.7	8300:594	
4	大学生になったら洋書を読もう : 楽しみながら英語力アップ! / アルク企画開発部編. -- アルク, 2010.4	傘寿0:10	
5	楽しく習得!英語多読法 / クリストファー・ベルトン著 ; 渡辺順子訳. -- 筑摩書房, 2016.7 -- (ちくまプリマー新書 ; 259).	8300:595	